

FRONT SIDE - A4 210*305mm

MITEA®
LIGHTING
www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SRB/MNE

HR/BIH

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: Solarni LED reflektor M452080-C4 100W,
Radni napon: **Baterija Li-on 3.2V 10.000 mA**,
Izvor svetla: **SMD LED 6500K**
Stepen zaštite: **IP 65** (6- Apsolutna zaštita od prodora prašine
-5 Zaštita od mlaza vode (voda iz creva pod bilo kojim uglom))
Temperatura okoline: **-20 ~ +50°C**, Vlažnost: **10% ~ 90%**

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Konistite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Ukoliko dođe do kvara LED napajanje ili LED sočiva reflektor je potrebno kupiti novi i zameniti. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima. Lampu je namenjena za unutrašnju i spolnu upotrebu.

ODRŽAVANJE:

Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ne koristiti lampu bez zaštitnog stakla, ukoliko bi se zaštitno staklo polomilo lampu zamenite novom ili nabavite zaštitno staklo.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu ili na pakovanju.

Ni jedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodjenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: Solar LED reflektor M452080-C4 100W,
Operating voltage: **Battery Li-on 3.2V 10.000 mA**,
Light source: **SMD LED 6500K**
Level of protection: **IP 65**,
Ambient temperature: **-20 ~ +50°C**,
Humidity of Working Condition: **10%~90%**

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. This luminaire has a sealed LED lamp and is maintenance free, no lamp replacement is required. It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities. Use for in and outdoor objects.

MAINTENANCE:

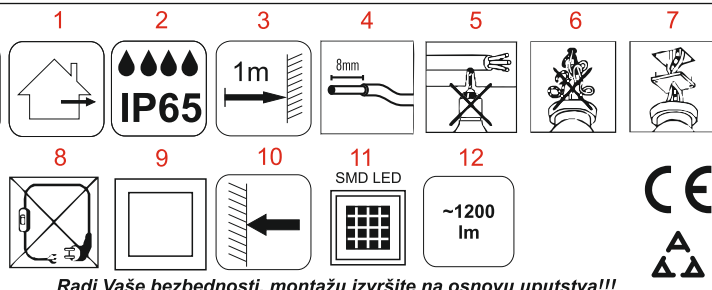
Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. Do not use lamp without a properly installed safety glass, If the glass breaks, you should replace it immediately!

Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor no takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.



Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!



dimmable
with remote

LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. moguće koristiti u unutrašnjim i spoljnim uslovima
2. tip zaštite - otpornost na vlagu i prašinu
3. minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
4. ogoliti izolaciju kao na slici
5. pazite da prilikom montaže rasvetnog tela ne bušite gde su strujni vodovi
6. obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica prilikom postavljanja
7. ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postaviti pre montaže
8. povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
9. lampu nema priključak za uzemljenje, DRUGI stepen zaštite
10. pravilno postavljanje rasvetnog tela
11. tip sijalice koju koristi rasvetno telo
12. maksimalna dozvoljena jačina sijalice

SLO

NAVODILO ZA UPORABO

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: **M452080-C4 100W**,
Delovna napetost: **Battery Li-on 3.2V 10.000 mA**,
Izvor svetlobe: **SMD LED 6500K**
Stopnja zaštite: **IP 65**
Temperatura okolice: **-20 ~ +50°C**,
Vlažnost: **10% ~ 90%**



dimmable
with remote

Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!!!

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila, ki so priložena ob vsakem izdelku, in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. V kolikor pride do okvare LED napajanja ali LED objektiva je le to potrebno zamenjati z novim. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi. Luč je namenjena za uporabo v zaprtih in odprtih prostorih.

VZDRŽEVANJE:

Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čiščenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi. Ne uporabljajte svetilke brez zaščitnega stekla. V kolikor se zaščitno steklo razbije, zamenjajte zaščitno steklo ali zamenjajte celotno svetilko.

Navodila za zaščito okolja

Izdelek po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, priredba ali sprememba izvedli teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

MK

UPATSTVO ZA UPOTREBA

TEHNIČKI KARAKTERISTIKI:

Naziv na proizvodot: **M452080-C4 100W**,
Работен напон: **Battery Li-on 3.2V 10.000 mA**,
Извор на светлина: **SMD LED 6500K**
Степен на заштита: **IP 65**,
Температура на околина: **-20 ~ +50°C**,
Влажност: **10% ~ 90%**



dimmable
with remote

За ваша безбедност инсталација, според инструкциите!

ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:

1. Лампата може да се користи и за надворешна употреба
2. Не користете во купатило или други влажни простории
3. Минимална дозволена оддалеченост помеѓу расветното тело и други предмети
4. Избланирајте ја изолацијата како на сликата
5. Внимавајте при монтажа на расветното тело да не дупчите каде што се струјните водови
6. Обрните внимание да не дојде до вкрстување на жиците при поставување
7. Доколку се монтира на разводна кутија, поклопот поставите го пред монтажа
8. Поврзување да се врши само со директен приклучок на електричната мрежа
9. 2 степен на заштита
10. Правилно поставување на расветното тело
11. Тип на сјајница која ја користи расветното тело
12. Максимална дозволена јачина

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Pred montiranje pažljivo pročitajte go uputstvo to koje e priloženo so sekoja lampu i sočuvajte go. Proizvodot e potrebno da go instalira kvalifikovano lice. Nemojte da go uključuvate proizvodot dokleka ne se zavrsi instalacija. Koristete samo žici za povrzuvanje koji odgovarajat. Ako dojde do defekt ili LED diodi svetlotlo na reflektorite LED leki treba da bidad zameneti so novi. Toa ne e namenat koj se koristi ovoj proizvod deca, lića so namaleni fizicki, sezilni ili mentalni sposobnosti. Lampata se može koristiti i za nadворешna upotreba.

ОДРЖУВАЊЕ:

Koristete pamučna krpа so mala količina na alkohol za čišćenje na staklotlo na lampata. Ne koristete silni hemiski sredstva. Vнимавајте течноста да не дојде до допир со електричните делови. Не користете светилка без сигурносно стакло, ако се заштитно стакло оштетување на светилка замените или инсталирате ново заштитно стакло!

Информации за заштита на животна средина

Oваа светилка не смеа на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот одпад од домаќинството, туку треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува и ознаката на самиот производ, упатството за употреба или на пакувањето.

Производителот / дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настаната поради нестручна монтажа или неадекватно користење.

GR

Техничка характеристика:

Μοντέλο: **M452080-C4 100W**,
Τάση λειτουργίας: **Battery Li-on 3.2V 10.000 mA**,
Πηγή φωτός: **SMD LED 6500K**,
Βαθμός προστασίας: **IP 65**
Θερμοκρασία περιβάλλοντος: **-20 ~ +50°C**

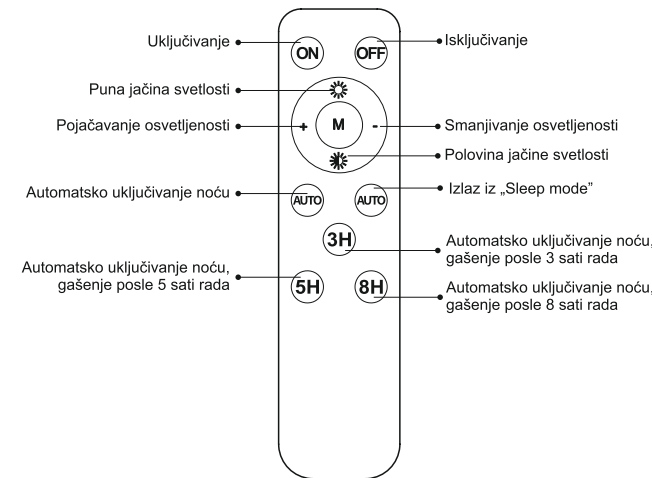
DE

TECHNISCHE DATEN:

Modell: **M452080-C4 100W**,
Betriebsspannung: **Battery Li-on 3.2V 10.000 mA**,
Lichtquelle: **SMD LED 6500K**,
Schutzniveau: **IP 65**,
Umgebungstemperatur: **-20 ~ +50°C**

Warning!

1. Please keep it away from the children .
2. This product can installed for outdoor, but we suggest that against for the rain/storm & High lights.



Dodatna objašnjenja za tastere daljinskog:

- Taster „ON” - ručno uključivanje reflektora
- Taster „OFF” - ručno isključivanje reflektora. Ukoliko brzo dva puta stisnete ovaj taster reflektor će ući u „Sleep mode”. U ovom režimu može biti do 2 godine bez uticaja na bateriju
- Taster „☀” - podešavanje reflektora na maksimalnu osvetljenost
- Taster „☀” - podešavanje reflektora na polovinu maksimalne osvetljenosti
- Taster „+” - ručno pojačavanje osvetljenosti reflektora
- Taster „-” - ručno smanjivanje osvetljenosti reflektora
- Levi taster „AUTO” - reflektor će se automatski uključivati uveče prilikom smanjenja dnevnog svetla i isključivati ujutru prilikom povećanja dnevnog svetla. Reflektor će sačuvati ovaj režim rada i ponavljaje ga svakodnevno
- Desni taster „AUTO” - izlaz iz spavajućeg režima (Sleep mode)
- Tasteri „3H, 5H, 8H” - reflektor će se automatski uključivati uveče prilikom smanjenja dnevnog svetla i isključivati nakon 3, 5 ili 8 sati rada. Reflektor će sačuvati zadati režim rada i ponavljaje ga svakodnevno. Za izlaz iz ovog režima stisnite taster „AUTO”

Otklanjanje greške:

- Ukoliko reflektor ne svetli u mraku, proverite da li je solarni panel dobijao dovoljno svetlosti preko dana. Proverite položaj i očistite solarni panel.

Odlaganje akumulatora i baterija:

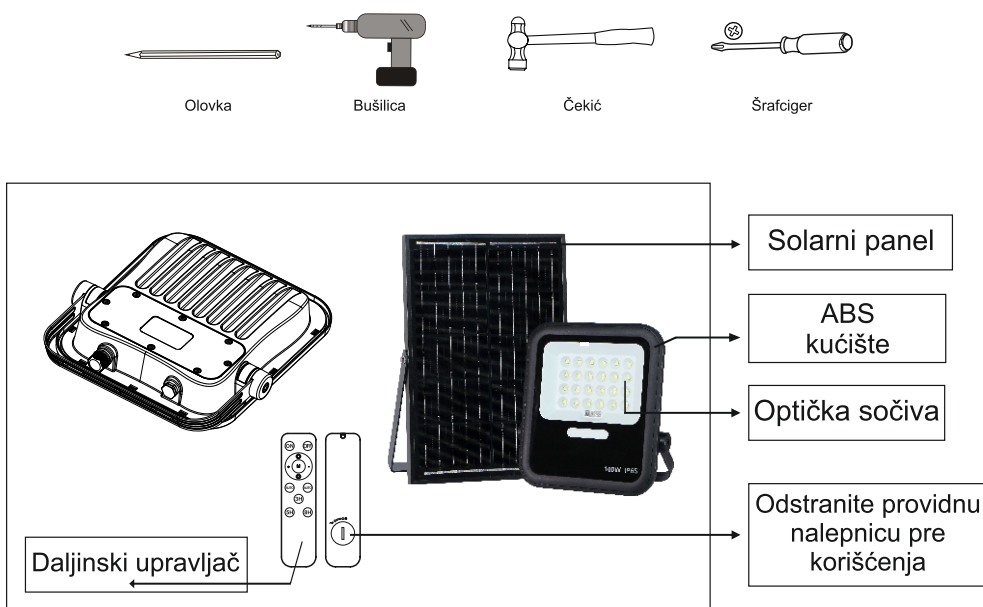
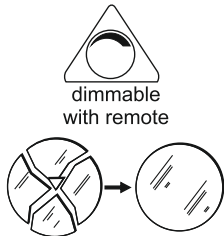
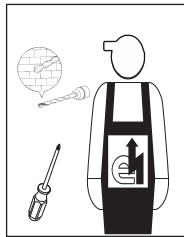
- Istrošeni akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovakvo se može štiti okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

Kontrola svetlosti:

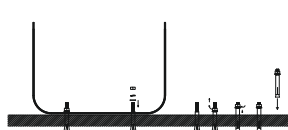
- Prva 4h rada LED reflektor sija punom snagom, dok ostalo vreme tokom noći sija putem inteligentne kontrole snage.



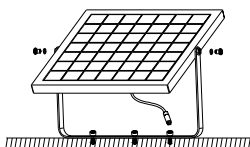
Ne gledajte u LED izvor svetlosti.



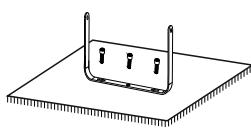
1. Pričvrstite držač solarnog panela na čvrstu površinu.



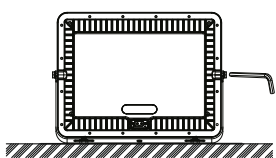
2. Montirajte solarni panel na držač.



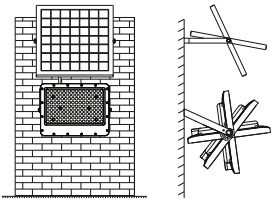
3. Montirajte držač reflektora na čvrstu površinu.



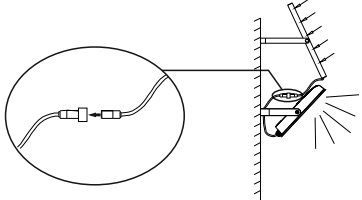
2. Montirajte reflektor na držač.



5. Okrenite solarni panel prema suncu, a reflektor prema vašim potrebama.



6. Povežite konektor solarnog panela sa konektorom reflektora.



Preporuka / napomene:

- Solarni panel potrebno je da bude instaliran na strani gde ima najviše sunčanih sati tokom dana
- Pravilna montaža solarnog panela i LED reflektora jeste na zidnoj površini
- Ne koristiti druge solarne panele i druge izvore napajanja u kombinaciji sa LED reflektorom osim sa fabričkim koji dolazi uz proizvod
- SMD LED diode se ne mogu izmeniti, nakon isteka životnog veka odložiti proizvod prema lokalnim regulativama koje se odnose za ovaj tip proizvoda i kupovinom novog instalirati na mesto na kome je bio instaliran prethodni
- Solarni panel se puni i u trenutcima slabijeg odsjaja sunca (oblačni dani, kiša i sl.) ali brzina punjenja nije ista
- Proizvod je namenjen za kućnu upotrebu i nije predviđen u industrijske ili slične namene

Napomena za bateriju - daljinski upravljač:

- Baterije za daljinski upravljač su u kompletu
- Zamenju baterije nije dozvoljeno da vrši dete već samo odrasla osoba
- Prilikom zamenje baterija vodite računa na polaritet (+ i -)
- Ispravno odložite iskorišćene baterije
- Ne ostavljajte baterije blizu male dece ili dece bez nadzor
- Ne koristiti daljinski ukoliko nema poklopca na njemu
- Ukoliko duže vreme ne planirate da koristite proizvod, izvadite baterije
- Daljinski upravljač ne izlagati toploti i direktnom suncu
- Nemojte spaljivati ili rastavljati baterije
- Iz raznih uslova i razloga tečnost može biti izbačena iz baterije, izbegavajte kontakt. Ukoliko se slučajno dogodi kontakt, isperite sa vodom. Ako je tečnost došla u kontakt sa očima, dodatno potražiti medicinsku pomoć
- Zbog propuštanja tečnosti iz baterije i eventualnog kontakta može doći do iritacija na koži ili opekotina

BACK SIDE